



# Setting Up Your Monitor

安装顯示器 | 安装您的显示器 | モニターのセットアップ | 모니터 설치 | การติดตั้งจอภาพ  
 Parametrer votre moniteur | Instalacion del monitor | Configurar o monitor  
 Inbetriebnahme des Monitors | Configurazione del monitor | Instalacja monitora

Dell™ 2007WFP Color Monitor



## CAUTION:

Before setting up your Dell monitor, see the safety instructions in Product Information Guide.

## OSTRZEŻENIE:

Przed skonfigurowaniem monitora Dell zapoznaj się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa zamieszczonymi w Informacji o produkcji.

## ATTENTION :

Avant de configurer votre moniteur Dell, consultez les instructions de sécurité du Guide d'information produit.

## 請注意：

在設定您的Dell顯示器之前，請先閱讀「產品資訊指南」裡的安全指示。

## PRECAUCIÓN:

Antes de configurar el monitor Dell, consulte las medidas de seguridad en la Guía de información del producto. Guia de Informações do Produto.

## 小心：

设置 Dell 显示器之前，请参阅“产品资讯指南”中的安全说明。

## ATENÇÃO:

Antes de instalar o monitor Dell, leia as instruções de segurança no Guia de Informações do Produto.

## 注意：

Dell モニタの設定を行う前に、製品情報ガイドの安全の指示をよくお読みください。

## ACHTUNG:

Bevor Sie Ihren Dell-Monitor aufstellen, lesen Sie die Sicherheitsanweisungen in der Produktinformationsanleitung.

## 주의:

Dell 모니터를 설치하기 전에 제품 설명서에서 안전 지침을 확인하십시오.

## ATTENZIONE:

Prima di configurare il monitor Dell, leggere le istruzioni di sicurezza contenute nella Guida al prodotto.

ค่าเตือน:  
ก่อนที่การตั้งค่าคอมพิวเตอร์ Dell ของคุณ โปรดดูข้อมูลเพื่อความปลอดภัยในคู่มือข้อมูลผลิตภัณฑ์



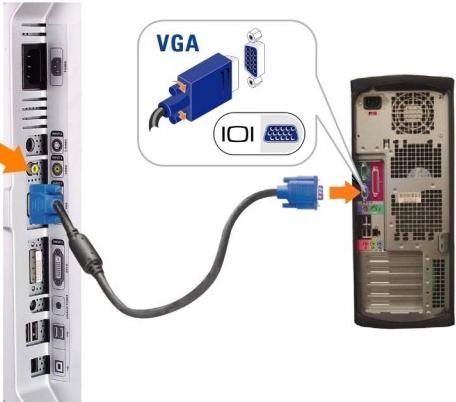
**1**

Attach the monitor to the stand.  
 Fixez le moniteur sur le socle.  
 Acople el monitor a la base.  
 Coloque o monitor no suporte.  
 Den Monitor auf den Fuß befestigen.  
 Fissare il monitor alla base.  
 Podłącz monitor do podstawy.  
 將顯示器裝在腳座上。  
 将显示器与底座相连。  
 モニターをスタンドに取り付けます。  
 모니터를 스텠드에 부착합니다.  
 ติดมอนิเตอร์เข้ากับขาตั้ง



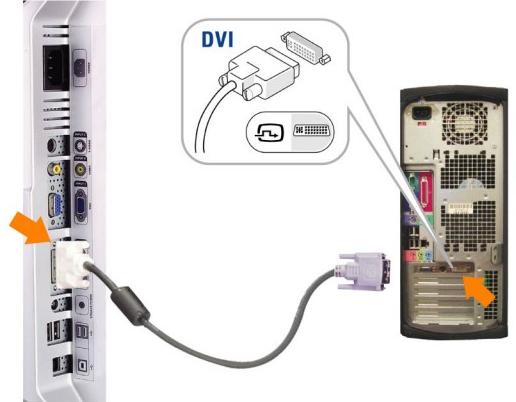
**2**

Rotate the monitor to connect the cables.  
 Faites pivoter le moniteur pour connecter les câbles.  
 Gire el monitor para conectar los cables.  
 Gire o monitor para conectar os cabos.  
 Drehen Sie den Monitor, um die Kabel anzuschließen.  
 Ruotare il monitor per collegare i cavi.  
 Odwróć monitor w celu przyłączenia kabli.  
 請旋轉顯示器以便連接訊號線。  
 旋转显示器以连接电缆。  
 モニタを回転させてケーブルを接続してください。  
 케이블을 연결할 수 있도록 모니터를 돌리십시오.  
 หมุนmonitor เพื่อต่อสายเคเบิล

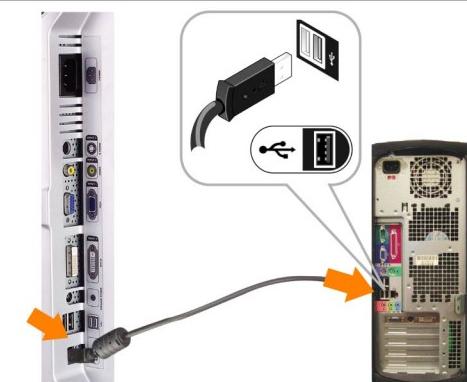


**3**

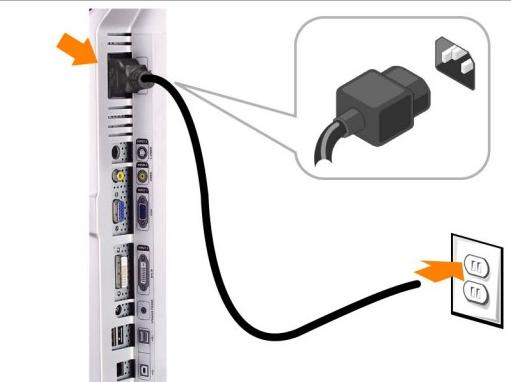
Connect the blue VGA cable or the optional white DVI cable to the computer.  
 Connectez le câble VGA bleu ou le câble DVI blanc optionnel à l'ordinateur.  
 Conecte el cable VGA azul o el cable DVI blanco opcional al ordenador.  
 Conecte, no computador, o cabo VGA azul ou o DVI branco, opcional.  
 Schließen Sie das blaue VGA-Kabel oder das optionale weiße DVI-Kabel an den Computer an.  
 Collegare il cavo VGA blu o il cavo DVI opzionale bianco al computer.  
 Przyłącz do komputera niebieski kabel VGA lub opcjonalny biały kabel DVI.  
 請將藍色 VGA 訊號線或選購的白色 DVI 訊號線連接到電腦。  
 将蓝色 VGA 电缆或可选的白色 DVI 电缆连接到电脑。  
 青い VGA ケーブルか、オプションの白い DVI ケーブルをコンピュータに接続してください。  
 파란색 VGA 케이블이나 옵션으로 제공되는 흰색 DVI 케이블을 컴퓨터에 연결하십시오.  
 ต่อสายเคเบิล VGA สีน้ำเงินหรือตัวเลือกเสรีมสายเคเบิล DVI สีขาวเข้ากับคอมพิวเตอร์



**4**



Connect the USB cable to the computer.  
 Connectez le câble USB à l'ordinateur.  
 Conecte el cable USB al ordenador.  
 Conecte o cabo USB ao computador.  
 Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem Computer.  
 Collegare il cavo USB al computer.  
 Przyłącz kable USB do Komputera.  
 將USB線連接到電腦。  
 将USB电缆连接至计算机。  
 USB ケーブルをコンピュータに接続します。  
 USB 케이블을 컴퓨터에 연결하십시오.  
 ต่อสาย USB เข้ากับคอมพิวเตอร์



**5**

Connect the power cord firmly to the monitor and the electrical outlet.  
 Connectez le cordon d'alimentation solidement au moniteur et à la prise électrique.  
 Conecte el cable de alimentación al monitor y a la toma de corriente.  
 Conecte corretamente o cabo elétrico no monitor e na tomada.  
 Schließen Sie das Netzkabel sicher an den Monitor und die Netzsteckdose an.  
 Collegare saldamente il cavo di alimentazione al monitor e alla presa elettrica.  
 Przyłącz pewnie kabel zasilający do monitora i do elektrycznego gniazdko sieciowego.  
 將電源線連接到顯示器與電源插座。  
 用电源线将显示器连接到插座。  
 付属の電源コードでモニタとコンセントをつなぎます。  
 전원 코드를 모니터와 전기 콘센트에 연결하십시오.  
 ต่อสายไฟฟ้าเวอร์เข้ากับมอนิเตอร์และแล็ปท็อปโดยตรวจสอบการต่อให้แน่นหนา



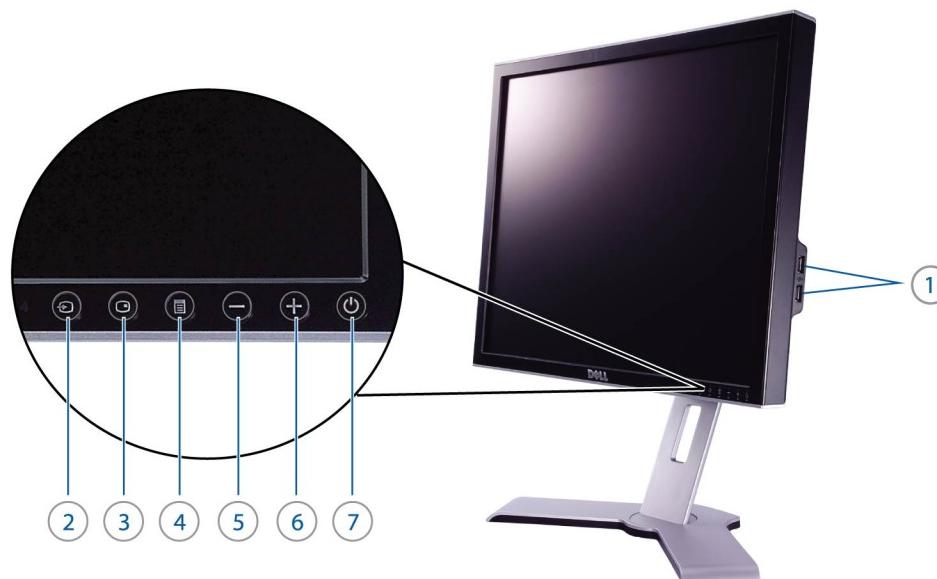
**6**

Rotate the monitor back and turn on the monitor.  
 Faties pivoter l'affichage vers l'arrière et mettez le moniteur sous tension.  
 Gire la pantalla hacia atrás y encienda el monitor.  
 Gire a tela para trás e lique o monitor.  
 Drehen Sie die Anzeige zurück und schalten Sie den Monitor ein.  
 Ruotare all'indietro il display e accendere il monitor.  
 Obróć wyświetlacz do pierwotnej pozycji włącz monitor.  
 將顯示器轉回原位，然後開啓顯示器。  
 将显示器旋转回原来位置并打开显示器。  
 ディスプレイを後方に回転させて、モニタの電源を入れます。  
 디스플레이를 다시 원위치로 돌리고 모니터를 켜십시오.  
 หมุนจอแสดงผลไปด้านหลัง และเปิดจอภาพ



**7**

If nothing appears on the screen, press the Input Source Select button.  
 Si rien n'apparaît à l'écran, appuyez sur le bouton Sélection de la source d'entrée.  
 Si no aparece nada, pulse el botón Selección de fuente de entrada.  
 Se nada aparecer na tela, pressione o botão Seleção de origem de entrada.  
 Falls auf dem Bildschirm nichts zu sehen ist, drücken Sie auf die Taste Engangsquelleauswahl.  
 Se sulla schermata non viene visualizzato nulla, premere il tasto Selezione sorgente di ingresso.  
 Jeśli na ekranie nic nie widać, wcisnąć przycisk Wybór źródła sygnału wejściowego.  
 如果螢幕上沒有出現任何東西，請按下「輸入訊號選擇」按鈕。  
 如果屏幕上没有显示任何内容，请按「输入信号源选择」按钮。  
 スクリーンが更新されない場合は、入力ソースの選択ボタンを押してください。  
 화면에 아무것도 표시되지 않으면 입력 소스 선택 버튼을 누르십시오.  
 หากไม่มีอะไรปรากฏบนหน้าจอ ให้กดปุ่มสำหรับเลือกสัญญาณเข้า



1. USB downstream ports
2. Input Source Select
3. PIP/PBP Select
4. OSD Menu>Select
5. Down (-)
6. Up (+)
7. Power Button (with power light indicator)
8. Cable management hole
9. Lock down / release button
10. Dell Soundbar mounting brackets
11. Monitor Lock / Release Button
12. DC power connector for Dell™ Soundbar
13. USB upstream port

1. Porty USB do odbioru danych
2. Wybór źródła sygnału wejściowego
3. Wybór trybu PIP / PBP
4. Menu OSD/Wybierz
5. W dół (-)
6. W górę (+)
7. Przycisk zasilania (z lampką wskaźnika zasilania)
8. Otwór do układania kabli
9. Przycisk blokowania/zwalniania
10. Wsporniki montażowe zestawu głośnikowego Dell
11. Przycisk blokowania / zwalniania monitora
12. Złącze zasilania prądem stałym dla zestawu głośnikowego Dell™
13. Port USB do wysyłania danych



**Finding Information:**  
See your monitor User's Guide in the CD, for more information.

**Wyszukiwanie informacji:**  
Zapoznaj się z Przewodnikiem dla użytkownika znajdującym się na dysku CD, aby uzyskać więcej informacji.

**Recherche d'informations :**  
Consultez le Guide d'utilisation de votre moniteur sur le CD pour plus d'informations.

**尋找資訊：**  
請參閱光碟片裡的顯示器「使用者指南」，以獲得更多詳細資訊。

**Encontrar información:**  
Consulte la Guía del usuario que encontrará en el CD para obtener más información.

**查找資訊：**  
詳情請參閱光碟中的顯示器“用戶指南”。

**Localizando informações:**  
Para informações adicionais, consulte, no CD, o Guia do Usuário do monitor.

**情報を探しています：**  
詳細は、CD に保管されているモニタのユーザーガイドをお読みください。

**Suche nach Informationen:**  
Lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Monitors auf der CD, um weitere Informationen zu erhalten.

**정보 찾기:**  
자세한 내용은 CD에 들어 있는 모니터 사용 설명서를 참조하십시오.

**Reperimento informazioni:**  
Per maggiori informazioni, vedere la Guida utente del monitor contenuta nell'apposito CD.

**การค้นหาข้อมูล:**  
ดูคู่มือผู้ใช้ของบนหน้าจอเดอร์ในชีต สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม



1. USB-Downstream-Anschlüsse
2. Engangsquelleauswahl
3. PIP / PBP-Auswahl
4. OSD-Menü/Auswahl
5. Ab (-)
6. Auf (+)
7. Ein/Aus-Taste (mit Stromanzeige)
8. Auslassung für Kabelverlegung
9. Sperr-/Freigabe-Taste
10. Festigungsclammern für Dell-Soundleiste
11. Sperre-/Freigabe-Taste für Monitor
12. Gleichstromanschluss für Dell™ Soundleiste
13. USB-Upstream-Anschluss

1. Porte USB downstream
2. Selezione sorgente di ingresso
3. Selezionare PIP / PBP
4. Menu OSD/Selezione
5. Giù (-)
6. Su (+)
7. Tasto di accensione (con indicatore luminoso di accensione)
8. Foro passaggio cavi
9. Tasto Blocca / Rilascia
10. Staffe di fissaggio della Barra audio Dell
11. Tasto Blocco / Rilascio monitor
12. Connettore di alimentazione CC per la Barra audio Dell™
13. Porta USB upstream

1. 팜드 sleng o ก้อนอุปกรณ์ USB
2. เลือกแหล่งอินพุต
3. การเลือก PIP / PBP
4. เมนู OSD/เมนูเลือก
5. ลง (-)
6. ขึ้น (+)
7. ปุ่มเปิดปิด (พร้อมด้วยไฟแสดงสถานะ)
8. รูรับสาย
9. ปุ่มล็อก/ปลดล็อก
10. Dell ซาวน์บาร์取り付けブラケット
11. モニターロック / 解除ボタン
12. Dell™ サウンドバー用 DC 電源コネクタ
13. USB アップストリームポート

1. พอร์ตส่งออกอุปกรณ์ USB
2. เลือกแหล่งอินพุต
3. การเลือก PIP / PBP
4. เมนู OSD/เมนูเลือก
5. ลง (-)
6. ขึ้น (+)
7. ปุ่มเปิดปิด (พร้อมด้วยไฟแสดงสถานะ)
8. รูรับสาย
9. ปุ่มล็อก/ปลดล็อก
10. แทฟที่ดัดให้ PIP Dell
11. ปุ่มล็อก/unロックปุ่มปลดล็อก
12. คอนเนกเตอร์สำหรับไฟกระแสตรงสำหรับลำโพง Dell™
13. พอร์ต USB upstream

Information in this document is subject to change without notice.  
© 2006 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc.  
Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

March 2006

本指南的内容如有变更，恕不另行通知。  
© 2006 Dell Inc.  
版權所有。

未经Dell Inc.  
的书面许可，  
严禁任何形式的  
非法复制。

Dell和DELL商标是Dell Inc.  
的商标。Dell和DELL  
的所有权并不属于Dell所有。

Les informations contenues dans ce document peuvent être soumises à des modifications sans préavis.  
© 2006 Dell Inc. All rights reserved.

Toute réroduction, par quelque manière que ce soit, est strictement interdite sans l'autorisation écrite de Dell Inc.

Dell et le logo DELL sont marques registrées de Dell Inc..  
Tous les autres noms commerciaux ou noms de marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Mars 2006

本指南的内容如有变更，恕不另行通知。  
© 2006 Dell Inc.  
版权所有。

未经Dell Inc.  
的书面许可，  
严禁任何形式的  
非法复制。

Dell和DELL商标是Dell Inc.  
的商标。Dell和DELL  
的所有权并不属于Dell所有。

La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin aviso previo.  
© 2006 Dell Inc. Reservados todos los derechos.

Se prohíbe estrictamente la reproducción de este documento en cualquier forma sin permiso por escrito de Dell Inc.

Dell y el logotipo DELL son marcas registradas de Dell Inc..  
Dell renuncia al derecho de posesión sobre las marcas y nombres de otros.

Marzo 2006

本指南的内容如有变更，恕不另行通知。  
© 2006 Dell Inc.  
版权所有。

未经Dell Inc.  
的书面许可，  
严禁任何形式的  
非法复制。

Dell和DELL商标是Dell Inc.  
的商标。Dell和DELL  
的所有权并不属于Dell所有。

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.  
© 2006 Dell Inc. Corporation. Todos os direitos reservados.

A reprodução de qualquer forma sem permissão por escrito da Dell Inc. é estritamente proibida.

Dell e el logotipo DELL são marcas comerciais da Dell Inc..  
A Dell exclui quaisquer interesses de propriedade nas marcas e nomes de outros.

Março 2006

本指南的内容如有变更，恕不另行通知。  
© 2006 Dell Inc.  
版权所有。

未经Dell Inc.  
的书面许可，  
严禁任何形式的  
非法复制。

Dell和DELL商标是Dell Inc.  
的商标。Dell和DELL  
的所有权并不属于Dell所有。

Die Informationen in diesem Dokument unterliegen unangekündigten Änderungen.  
© 2006 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Die Veröffentlichung dieses Dokuments in jeglicher Form ist ohne schriftliche Genehmigung der Dell Inc. streng untersagt.

Dell und das DELL Logo sind Warenzeichen der Dell Inc..  
Dell erhebt keinen Eigentumsanspruch auf Warenzeichen und Namen Dritter.

März 2006

本指南的内容如有变更，恕不另行通知。  
© 2006 Dell Inc.  
版权所有。

未经Dell Inc.  
的书面许可，  
严禁任何形式的  
非法复制。

Dell和DELL商标是Dell Inc.  
的商标。Dell和DELL  
的所有权并不属于Dell所有。

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a variazioni senza preavviso.  
© 2006 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.

È severamente proibita la riproduzione di qualsiasi elemento senza il permesso scritto di Dell Inc.

Dell e il logo DELL sono marchi registrati di Dell Inc..  
Dell non riconosce interesse di proprietà esclusiva nei marchi e nelle denominazioni di altri.

März 2006

本指南的内容如有变更，恕不另行通知。  
© 2006 Dell Inc.  
版权所有。

未经Dell Inc.  
的书面许可，  
严禁任何形式的  
非法复制。

Dell和DELL商标是Dell Inc.  
的商标。Dell和DELL  
的所有权并不属于Dell所有。

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.  
© 2006 Dell Inc. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Powielanie niniejszego dokumentu przy użyciu jakiegokolwiek techniki bez pisemnej zgody Dell Inc. jest surowo zabronione.

Dell i logo DELL to znaki towarowe firmy Dell Inc..  
Firmy Dell nie zgłasza żadnych praw do marek i nazw innych firm.

Marzec 2006

